PATRIARCAT COPTE ORTHODOXE D'ALEXANDRIE
EGLISE COPTE ORTHODOXE DE FRANCE

ERMITAGE SAINT MARC
CHEMIN DE LA CHAPELLE COPTE
FONTANIEU
83200 LE REVEST LES EAUX
Tel. :04.94.98.95.60

Mai – Août 2012
38e année n°17/07

LA VOIX DE SAINT MARC

LA PENTECOTE
LA LUMIERE DU CHRIST ILLIMINE TOUS LES HOMMES

Pentecôte, **fête de l'Église naissante**, fête de l'Église toujours en genèse ! Fête de l'Eglise envoyée dans le monde avec la force de l'Esprit ! Accueillez sans crainte la part d'Esprit Saint qui vous est destinée ! *Laissez-vous transformer par le renouvellement de votre intelligence* (Rm 12, 2); *proclamez les merveilles de Dieu ; réjouissez-vous d'entendre vos frères et vos sœurs les proclamer dans leurs langues* (Ac 2, 6-12) et émerveillez-vousde les comprendre !

Car c'est cela, la surprise de la grâce de Pentecôte. Entendre l'autre proclamer dans sa langue les merveilles de Dieu et pressentir que l'on se comprend. Nous vous y exhortons : continuez de vous visiter, accueillez-vous, laissez-vous déconcerter et laissez l'Esprit vous faire passer de la *perplexité à l'émerveillement*

L'Église est *"le lieu d'une Pentecôte perpétuée"*, disait Olivier Clément dont nous saluons la mémoire, " dans une articulation pascale d'angoisse et d'émerveillement "[1]. Aucune fête chrétienne ne nous fait sortir de la condition humaine mais chaque fête chrétienne vient l'éclairer du dedans. Lorsque souffle l'Esprit de Pentecôte, l'angoisse de nos enfermernents fait place à l'émerveillement d'une communication retrouvée car l'Esprit de Pentecôte nous déloge de nos tours de Babel, de nos autosuffisances provocatrices et protectrices, pour nous ouvrir aux espaces vastes et paisibles dans lesquels on entre et sort en sécurité (Jn 10, 7-15) se sachant entre frères, entre amis de Dieu.

Frères et sœurs,

Avançons les uns et les autres sur des routes d'humilité joyeuse. "Dieu a voulu que nous ayons besoin les uns des autres", disait déjàSaint Basile, au IVeme siècle. La joie, l'ivresse de joie du matin dePentecôte n'entraîne pas à l'orgueil. Elle dilate le coeur. Elle donne la capacité et le bonheur de recevoir l'autre comme un frère et de s'en émerveiller. Elle suscite en nous l'envie de recevoir et de donner.

Voilà la Bonne Nouvelle de la Pentecôte. Ce message est pour l'Église. Il est pour l'humanité tout entière. Nous le portons dans les vases fragiles que sont nos communautés. Mais il est une puissance de vie et de guérison.

Soyons-en ensemble les messagers.

---

[1] La Douloureuse Joie, Olivier Clément p.4 et 5. Spiritualité Orientale 14, éd. Abbaye Bellefontaine

DE LA CONCORDE FRATERNELLE
Matthieu 5,21-24

Jésus menace de peines sévères ceux qui témoignent de l'irritation contre leurs frères.

« Vous savez qu'il a été dit aux anciens : Vous ne tuerez point : Quiconque aura tué sera passible du jugement. Et moi je vous dis : Quiconque se met en colère contre son frère sera lui-même passible du jugement[2]. »

Placez-vous humblement aux pieds du Maître de la vérité. Apprenez sans retard ce qu'il veut faire de ses disciples. Il a formé le dessein de changer entièrement le cœur de l'homme. Il faut absolument redevenir ce que nous n'aurions jamais dû cesser d'être.

Vous avez entendu dire : L'homicide est un crime. Et moi je vous dis : Sera réputé coupable devant Dieu non seulement celui qui commet l'homicide, mais celui qui conçoit et qui garde sciemment dans son cœur, des sentiments de colère contre son prochain, ou qui lui souhaite du mal, ou qui nourrit contre lui des projets de vengeance.

Entendez ici votre Sauveur condamner la conduite d'un grand nombre. Constatez, en ce qui vous concerne, combien peu jusqu'ici vous avez pris au sérieux de tels enseignements, vous à qui l'irritation et les emportements sont encore si familiers.

Mais quelle est la colère que Jésus condamne ? C'est un mouvement déréglé de la sensibilité qui porte un homme à nuire à son prochain, à lui rendre le mal pour le mal. Tout mouvement d'indignation n'est donc pas la colère que Jésus signale. Il est des indignations légitimes qu'inspirent la gloire de Dieu et le bien du prochain. Jésus lui-même nous en a donné l'exemple.

Ce qu'il veut bannir d'entre nous, c'est l'indignation qui blesse la charité. La permettre ou la tolérer, serait altérer l'Evangile.

Faites droit à la doctrine du divin Maître. Examinez votre conscience, déplorez ces mouvements de mauvaise humeur qui font tant souffrir ceux qui vous entourent. Priez Jésus de faire votre cœur à l'image du sien, d'y adoucir toute amertume, d'y apaiser tout ressentiment, d'y éteindre toute animosité. Renouvelez-vous dans la charité de son cœur.

II prêche à ses disciples la nécessité des réconciliations et de la concorde fraternelle.

« C'est pourquoi, si, au moment où vous apportez votre offrande à l'autel, il vous souvient que votre frère a quelque chose contre vous, laissez votre offrande devant l'autel, et allez d'abord vous réconcilier avec votre frère ; et seulement après, vous reviendrez présenter votre offrande. »

Jésus conclut : Si donc vous avez donné à votre prochain quelque sujet de peine ; si vous avez dit ou fait contre lui quelque mal ; si vous avez nui à sa réputation, promettez de réparer ce dont vous vous êtes rendu coupable. Et si c'est contre vous que ce mal a été commis, promettez de pardonner.

Sans la charité aucun acte de religion ne plaît à Dieu. Le sacrifice de nos ressentiments est plus cher à Dieu que l'offrande des victimes sanglantes. Le Sauveur nous l'affirme. Comment, en effet, prétendre apaiser votre Père, si vous n'êtes en paix avec ses enfants, qui sont vos frères ? La

---

[2] *Il s'agit du tribunal qui était dans chaque ville et qui se composait des prêtres et des chefs de famille. Au-dessus il y avait le haut tribunal (haut Conseil ou Sanhédrin) qui se composait de 72 membres, siégeait à Jérusalem, traitait les affaires importantes et décidait en dernier ressort.*

voix de la discorde étouffe la voix de la prière. Ce que Dieu cherche dans vos offrandes, c'est vous-même. Et le don de vous-même perd tout son prix aux yeux de Dieu, s'il est souillé de haine ou d'animosité. Garder dans son cœur des rancunes, en offrant à Dieu des victimes, c'est reprendre à Dieu de la main gauche ce qu'on lui a donné de la main droite. L'avez-vous compris ?

Quand vous viendrez le prier ; quand vous implorerez de sa miséricorde, le pardon de vos fautes, souvenez-vous de cette doctrine. Ce n'est pas que les désaccords puissent être évités entre les disciples de Jésus-Christ ; mais les désaccords ne doivent pas engendrer la discorde.

Le Maître ajoute à ce sujet, des avis qu'il vous faut méditer. — « Quand vous allez, dit-il, avec votre adversaire trouver le magistrat, hâtez-vous en chemin de vous entendre avec lui, et faites tout ce qui dépend de vous pour vous libérer. » — Il veut que l'esprit de charité règle nos différends entre nous. Quelque réparation que vous deviez à votre prochain ou que votre prochain vous doive, entendez-vous mutuellement sans retard, dit-il. Ne laissez pas la justice se saisir de l'affaire. Dépouillez tout esprit de chicane ; détestez les procès. Soyez à vous-même vos juges, pour juger avec plus d'indulgence.

Ainsi parle Jésus. Dans la revendication de ses droits, le disciple de Jésus-Christ ne s'inspire que de la charité de son divin Maître. Profitez de si précieuses leçons.

NOUVELLES

PARIS

L'année 2012 a débuté avec la pré-inauguration de l'église Notre Dame des Coptes, située 22, rue de l'Est à Paris 20e par Abba Kyrillos, père-abbé du monastère Saint Mina, accompagné des hiéromoines Giorgios et Aghnatios, et Abba Athanasios, assisté de l'archiprêtre Guirguis Lucas et des pères français Jacques, de Beaulieu (Vire), et Nicodème de Nîmes, le 15 janvier. Félicitation à tous ceux qui ont œuvré avec le père Guirguis à établir la première église copte de la capitale. + Peu après la réception à l'Elysée pour les vœux présidentiels, le 25 janvier, Abba Athanasios s'est entretenu avec le Conseiller, pour les Affaires religieuses M.Roland Dubestrand au Ministère des Affaires étrangères et européennes au Quai d'Orsay, le 2 février, et avec le Patriarche-Catholicos de l'Eglise apostolique arménienne S.S. Karékine II, en visite pastorale en France, au siège de l'archevêché – primatie de Paris, et en présence de Mgr Norvan Zakarian, le 5 février. + La grande veillé de solidarité et de prière avec les chrétiens persécutés, sur le Parvis des Droits de l'homme au Trocadéro, le 8 février, s'est illustrée de la participation de Bernard Antony, initiateur de Chrétienté Solidarité, Persécutions ; Christophe Bilek, fondateur de Notre Dame de Kabylie ; du pasteur Saïd, fondateur de la Communauté chrétienne d'Afrique du Nord, et d'Abba Athanasios qui a médité sur Luc 11,1-13 « le Maitre de la prière », réflexion suivie d'un chant choral copte. + Le collectif de Défense des Minorités religieuses a organisé une soirée conférence, au Théâtre de Neuilly, le 26 mars, sur le thème « Chrétiens d'Orient dans la tourmente. Réfugié oublié de demain ? » avec la participation de Alexandre Del Valle, auteur de « Pourquoi on tue des chrétiens dans le monde aujourd'hui » « Cadre historique des minorités religieuses dans les pays a majorité musulmane et situation actuelle des chrétiens d'Orient » ; Jean-Pierre Allali, écrivain : « Historique et minorité juive dans les pays à majorité musulmane et témoignage » ; Mgr Claude Bressolette, responsable pastoral des Communautés catholiques orientales en France : « Réfugiés chrétiens d'Orient » ; Cheikh Hassen Chalghouni, Iman de la mosquée de Drancy : « Islam et tolérance religieuse » ; Jean Maher, président de l'organisation franco-égyptienne des Droits de l'homme : « Défense des droits de la minorité chrétienne d'Egypte », le tout orchestré par le modérateur Robert Solé, auteur de « Le

Pharaon renversé, 18 jours qui ont changé l'Egypte », paru en 2012.+ Dans le cadre des conférences du mardi, au Centre Saint Paul situé 12, rue Saint Joseph à Paris 2e, Abba Athanasios est invité par le père Guillaume de Tanauärn à présenter : « Historique de l'Eglise copte orthodoxe : son actualité après la révolution et avant l'élection du nouveau Patriarche », le 8 mai, en la fête de Saint Marc l'Evangéliste (calendrier Julien)

LOUVAIN

Le père Aghabios du monastère Saint Paul, responsable de l'Eglise copte orthodoxe en Belgique, a invité Abba Athanasios à célébrer la liturgie en l'église Sainte Marie de Louvain le 12 février : occasion de belles retrouvailles avec les fidèles francophones. L'institution de l'Eglise en Belgique par feu le métropolite Abba Marcos remonte à l'année 1983.

BRUXELLES

Une délégation copte venue de Paris sous la responsabilité d'Abba Athanasios, a participé, le 9 mai au « Séminaire sur les chrétiens dans le monde arabe : Un an après le Printemps arabe » en coopération avec les membres du Parlement européen du groupe EPP avec M. Jan Olbrycht, du groupe ECR avec M.Konrad Szymasiski, et de COMECE avec Mgr José Vella Gauci et Mgr Piotr Mazurkieviez Douze prestigieux intervenants ont présenté des rapports sur les chrétiens dans le monde arabe et des témoignage relatifs à la pratique de la liberté religieuse dans le monde arabe.

ARTH-GOLDAU

Abba Athanasios est invité à l'inauguration, après dix années de restauration, du monastère syro-orthodoxe Mor Avgin à ARTH (Suisse), le 22 avril, par Sa Sainteté Moran Mor Ignatius Zakka Ier Iwas, Patriarche d'Antioche et de Tout l'Orient, assisté de Son Eminence Mor Dionysios Isa Gürbüz, métropolite de Suisse et d'Autriche et du haut clergé, venu d'Europe, de Syrie et du Liban. Une liturgie hiératique et très structurée, des chants en langue araméenne accompagnés aux grandes orgues, des ornements aux couleurs somptueuses, une large utilisation des rhipidias (éventails liturgiques) et des encensoirs à grelots, la consécration dans un beau silence, le baiser donné au calice et à la patène contenant les saintes espèces : le Christ est réellement présent dans l'Eucharistie.

HORAIRES

ERMITAGE SAINT-MARC FONTANIEU 83200 LE-REVEST-LES-EAUX Chemin de la Chapelle Copte Tél. : 04.94.98.95.60	DIVINES LITURGIES à 10 heures Abba ATHANASIOS Dimanches 3 Juin Pentecôte, 10, 17, 24 Juin et 1er Juillet 5, 12 et 19 Août Vêpres à 17h le 15 Août Dormition de la Vierge 1er Janvier 2012
Paroisse Saint ATHANASE 43, avenue du 8 mai 1945 95200 – SARCELLES Tel. : 01.43.00.96.95	DIVINES LITURGIES à 9 heures Père BICHOÏ SORIAL tous les dimanches Abba ATHANASIOS dimanches 6, 13 et 27 mai 12 Jeudi 24 Mai ASCENSION
Paroisse Saint ATHANASE 43, avenue du 8 mai 1945 95200 – SARCELLES Tel. : 01.43.00.96.95	DIVINES LITURGIES à 10 heures Abba ATHANASIOS, Père JACQUES et Père DANIEL Dimanche 20 Mai
CENTRE CULTUREL COPTE ORTHODOXE 6548 CASTELLO 30122 – VENEZIA Tel. : (0039).041.522.18.55	DIVINES LITURGIES à 10 heures Abba ATHANASIOS Dimanches 3 Juin Pentecôte, 10, 17, 24 Juin et 1er Juillet 5, 12 et 19 Août Vêpres à 17h le 15 Août Dormition de la Vierge 1er Janvier 2012